

**D-Link®**

ROUTER WI-FI AC1200

DIR-825

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

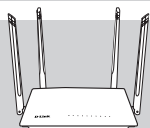
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

NÁVOD NA RÝCHLU INŠTALÁCIU

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

# СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА



**AC1200 БЕЗЖИЧЕН ГИГАБИТОВ РУТЕР**  
DIR-825



**АДАПТЕР ЗА НАПРЕЖЕНИЕ 12V 1.5A**



**ETHERNET КАБЕЛ (CAT5 UTP)**

В МОМЕНТА НА ИНСТАЛИРАНЕТО СВЪРЖЕТЕ РУТЕРА  
КЪМ КОМПЮТЪРА



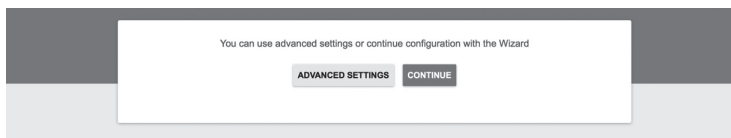
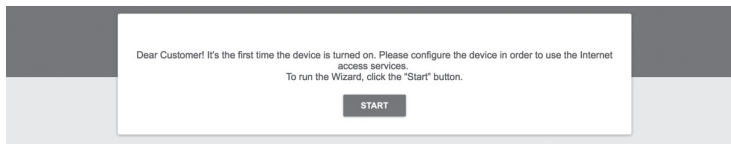
Ако в кутията липсват части или оборудване, моля,  
свържете се незабавно с продавача

# ИНСТАЛАЦИЯ НА ПРОДУКТА

## ИНСТАЛАЦИЯ НА ХАРДУЕРА

Преди да изпълните следните команди, уверете се, че маршрутизаторът DIR-825 е изключен.

1. Свържете захранването към рутера. След това свържете Ethernet кабела към WAN порта, маркиран в жълто. За да свържете компютъра си към рутера с кабел, свържете Ethernet кабела към LAN порта на вашия рутер и към Ethernet порта на вашия компютър.
2. Поставете антената вертикално.
3. Свържете захранването към електрическата мрежа. Уверете се, че сте натиснали бутона On / Off.
  - a. Светодиодите светват, когато стартира маршрутизатора.
  - b. Светодиодите на предния панел ще мигат, докато рутера стартира.
  - c. След известно време, когато маршрутизаторът се стартира, ще светят постоянно следните светодиоди: Захранване, WiFi, LAN (ако устройствата са свързани).
4. За да конфигурирате рутера, отворете уеб браузъра си и въведете адрес <http://192.168.0.1>. Ще се покаже следната конфигурационна страница, налична само на английски.
5. Кликнете върху "START" и след това върху "CONTINUE", за да започнете процеса на настройка.



6. От падащото меню "Connection method" ("Метод на свързване") изберете "Wired connection" ("Свързване чрез кабел ") и кликнете върху "NEXT".



# ИНСТАЛАЦИЯ НА ПРОДУКТА

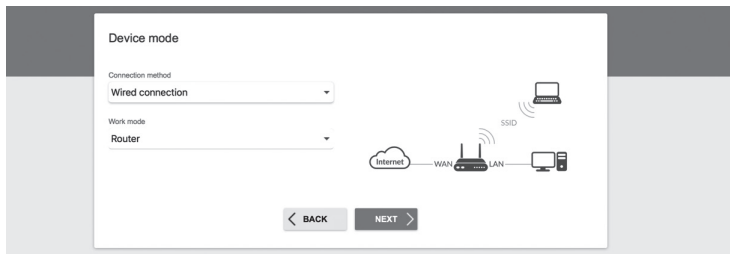
## ИНСТАЛАЦИЯ НА ХАРДУЕРА

7. Потвърдете настройките на следващия екран:

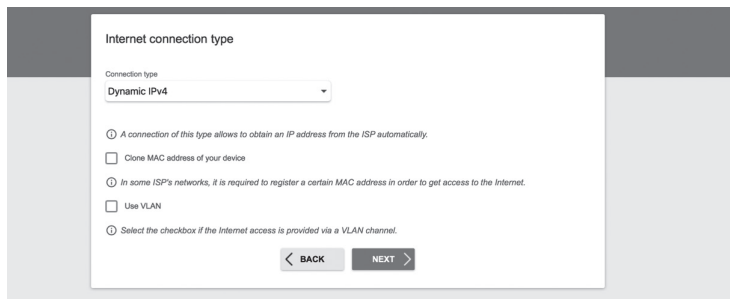
Connection method: Wired Connection

Work mode: Router

и кликнете върху "NEXT".



8. На екрана ще се покаже подробна информация за вашата интернет връзка. Ако вашият доставчик на телекомуникационни услуги не изисква допълнителни настройки, изберете типа връзка „Connection type“: „Dynamic IPv4“ и кликнете върху „NEXT“.



9. Следващият екран ще ви покаже как да конфигурирате Wi-Fi мрежата. По подразбиране тя е конфигурирана и защитена с уникална парола, която се намира в долната част на устройството в полето „CODE PIN“ („КОД ПИН“). Ако не искате да правите никакви промени, кликнете върху „NEXT“.

10. Следващата стъпка представлява подобна конфигурация на WiFi мрежата, но в 5GHz обхват. По подразбиране паролата за тази Wi-Fi мрежа е същата като мрежата в обхват 2.4GHz. Ако не искате да правите никакви допълнителни промени, кликнете върху „NEXT“.

# ИНСТАЛАЦИЯ НА ПРОДУКТА

## ИНСТАЛАЦИЯ НА ХАРДУЕРА

Wireless Network 2.4 GHz

Enable

Broadcast wireless network 2.4 GHz

Disabling broadcast does not influence the ability to connect to another Wi-Fi network as a client.

Network name\*

DIR-825-c993

The number of characters should not exceed 32

Open network

Password\*

\*\*\*\*\*

11. Ако не сте посочили допълнителни настройки за конфигурация от вашия доставчик на услуги, кликнете „NEXT“ на стъпките за конфигуриране на IPTV и VoIP.

IPTV

Is an STB connected to the device?

If your ISP provides IPTV service, you can connect an STB directly to the router without additional equipment

VoIP

Is an IP phone connected to the device?

If your ISP provides VoIP service, you can connect an IP phone directly to the router without additional equipment

12. За да гарантирате вашата сигурност, препоръчваме да промените подразбиращата се парола, като въведете своя собствена уникална символна поредица и след това натиснете „NEXT“.

Changing web-based interface password

For security reasons, please change the password used to access the device's settings.

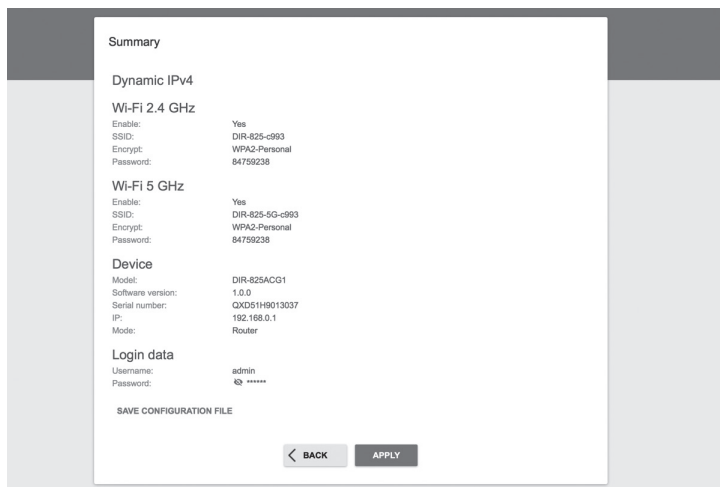
Admin password\*

Password should be between 1 and 31 ASCII characters

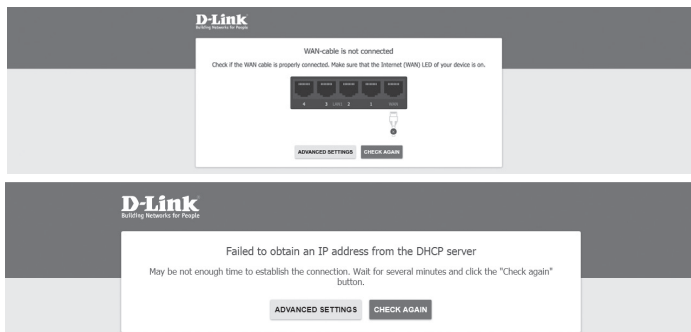
# ИНСТАЛАЦИЯ НА ПРОДУКТА

## ИНСТАЛАЦИЯ НА ХАРДУЕРА

13. След конфигурирането ще се появи страница с обобщение на направените настройки. За да ги потвърдите и приложите, кликнете върху „APPLY“.



Ако маршрутизаторът ви не установи връзка с интернет, моля, свържете се с вашия доставчик на интернет услуги и се уверете, че имате правилните настройки за връзка с неговата мрежа.



# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

## ПРОБЛЕМИ ПРИ ИНСТАЛИРАНЕ И НАСТРОЙКА

### 1. КАК ДА НАСТРОЯ РУТЕРА DIR-825 И КАК ДА ПРОВЕРЯ SSID И МРЕЖОВИЯ КЛЮЧ?

- Свържете компютъра си към рутера посредством Ethernet кабел.
- Отворете уеб браузър и въведете адреса на рутера: <http://192.168.0.1>.
- Влезте в рутера, като използвате потребителското име "admin" и въведената парола по време на процеса на конфигуриране.
- След като влезете в уеб страницата на рутера, можете да използвате Помощника за настройка, или пък да настроите рутера ръчно.

**Забележка:** Ако промените първоначалната парола и не я запомните, впоследствие трябва да възстановите фабричните настройки.

### 2. КАК ДА ИЗВЪРШИТЕ ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ НА РУТЕРА DIR-825?

- Ако сте забравили администраторската парола на рутера, можете да използвате малък метален обект (например изправена скоба), за да натиснете и задържите (за около 5 секунди) бутона за нулиране на предния панел на рутера.

**Забележка:** Възстановяването на фабричните настройки на рутера води до загуба на текущите настройки. За да настроите маршрутизатора отново, влезте в устройството, както е описано в точка 1 по-горе, и след това стартирайте Помощника за настройка.

### 3. КАК ДА ДОБАВЯ НОВ БЕЗЖИЧЕН КЛИЕНТ ИЛИ КОМПЮТЪР, АКО НЕ МОГА ДА СИ СПОМНЯ SSID ИЛИ МРЕЖОВИЯ КЛЮЧ?

- Всяко безжично устройство изисква правилен SSID и мрежов ключ, за да се свърже към рутера.
- Използвайте уеб страницата на рутера (вижте точка 1 по-горе), за да проверите настройките на безжичната мрежа.
- Уверете се, че сте записали някъде настройките си, за да можете впоследствие да потвърдите идентификационните данни за всяко безжично устройство. Можете да запишете тази важна информация в задната част на тази брошура.

### 4. ЗАЩО НЕ МОГА ДА СЕ СВЪРЖА С ИНТЕРНЕТ?

- Когато установявате WAN връзка, използвайки кабелна / ADSL услуга, уверете се, че кабелният / ADSL модем е включен и свързан и, че услугата е конфигурирана правилно.

# OBSAH BALENÍ

ČESKY



## **ROUTER WI-FI AC1200**

DIR-825



## **NAPÁJECÍ ADAPTÉR 12V 1,5A**

ADAPTÉR



## **ETHERNET KABEL (CAT5 UTP)**



Pokud uvnitř balení některá položka chybí nebo je poškozená, prosím kontaktujte okamžitě svého prodejce.

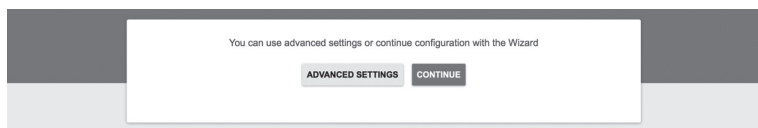
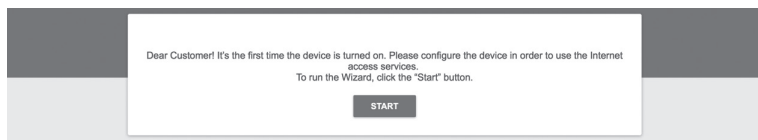


# INSTALACE PRODUKTU

## INSTALACE HARDWARU

Před provedením následujících příkazů se ujistěte, že směrovač DIR-825 je vypnutý.

1. Připojte napájecí zdroj k routeru. Poté připojte ethernetový kabel k portu WAN, který je označen žlutě. Chcete-li připojit počítač k routeru kabelem, připojte ethernetový kabel do LAN portu na routeru a do Ethernet portu v počítači.
2. Umístěte antény ve vzpřímené poloze.
3. Připojte napájecí zdroj do elektrické zásuvky umístěné na zadním panelu směrovače DIR-825. Připojte napájení k síti. Ujistěte se, že je stisknuto tlačítko On / Off.
  - a. LED diody se rozsvítí při spuštění směrovače.
  - b. LED diody na předním panelu blikají při startování směrovače.
  - c. Po chvíli, kdy bude směrovač spuštěn, budou trvale svítit následující kontrolky: Napájení, WiFi, LAN (pokud jsou zařízení zapojena).
4. Pro konfiguraci routeru otevřete webový prohlížeč a zadejte <http://192.168.0.1>. Zobrazí se následující konfigurační stránka, dostupná jen v angličtině.
5. Klikněte na "**START**" a pak "**CONTINUE**" (Pokračovat) pro spuštění procesu nastavení.



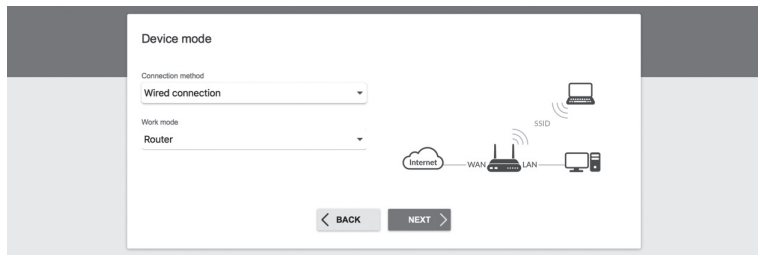
6. V rozbalovacím menu "**Connection method**" (Způsob připojení) zvolte "**Wired connection**" (Připojení kabelem) a klikněte "**NEXT**" (Další).



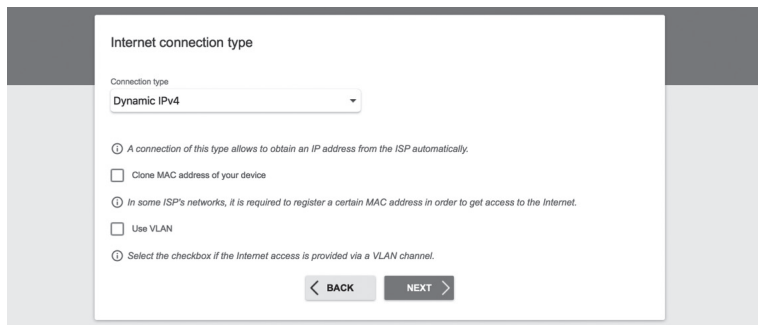
# INSTALACE PRODUKTU

## INSTALACE HARDWARU

7. Potvrďte nastavení na následující obrazovce:  
Connection method: Wired Connection (Způsob připojení: připojení kabelem)  
Work mode: Router (Provozní režim: Router)  
a klikněte **"NEXT"** (Další).



8. Na obrazovce se zobrazí podrobné informace o vašem připojení k internetu. Pokud váš poskytovatel telekomunikačních služeb nevyžaduje další nastavení, zvolte způsob připojení „Connection type“: „Dynamic IPv4“ a klikněte **"NEXT"** (Další).



9. Na další obrazovce se dozvíte, jak nakonfigurovat síť Wi-Fi. Ve výchozím nastavení je nakonfigurovaná a chráněná jedinečným heslem, které se nachází na spodní straně zařízení v poli **"CODE PIN"** (Kód PIN). Pokud nechcete provést žádné změny, klikněte **"NEXT"** (Další).

# INSTALACE PRODUKTU

## INSTALACE HARDWARU

10. Dalším krokem je podobná konfigurace Wi-Fi sítě v pásmu 5GHz. Ve výchozím nastavení je heslo pro tuto Wi-Fi síť stejné jako u sítě 2,4 GHz. Pokud nechcete provést žádné změny, klikněte „NEXT“ (Další).

Wireless Network 2.4 GHz

Enable

Broadcast wireless network 2.4 GHz

*Disabling broadcast does not influence the ability to connect to another Wi-Fi network as a client.*

Network name\*

DIR-825-c993

*The number of characters should not exceed 32*

Open network

Password\*

\*\*\*\*\*

*Password should be between 8 and 63 ASCII characters*

11. Pokud váš poskytovatel služeb nevedl žádné další nastavení konfigurace, klikněte „NEXT“ (Další) v krocih pro nastavení  **IPTV**  a  **VoIP** .

IPTV

Is an STB connected to the device?

*If your ISP provides IPTV service, you can connect an STB directly to the router without additional equipment*

[< BACK](#) [NEXT >](#)

VoIP

Is an IP phone connected to the device?

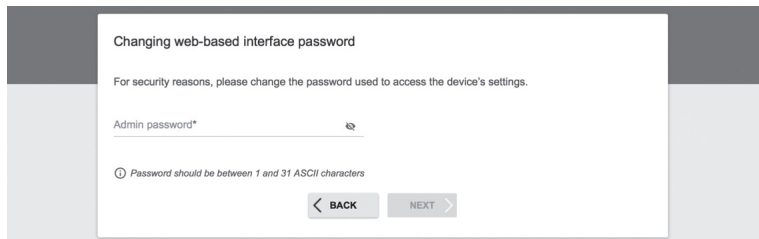
*If your ISP provides VoIP service, you can connect an IP phone directly to the router without additional equipment*

[< BACK](#) [NEXT >](#)

# INSTALACE PRODUKTU

## INSTALACE HARDWARU

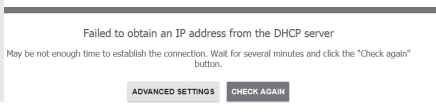
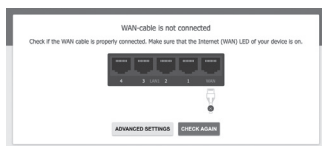
12. Pro zajištění zabezpečení požadujeme, abyste změnili výchozí heslo zařízení zadáním vlastního jedinečného řetězce znaků a klikněte na tlačítko „NEXT“ (Další).



13. Po konfiguraci se zobrazí souhrnná stránka provedených nastavení. Chcete-li je přijmout, klikněte na tlačítko „APPLY“ (Aplikovat).



**Pokud router nerozpozná připojení k Internetu, obraťte se na svého poskytovatele internetových služeb a ověřte správné nastavení připojení.**



# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉMY S INSTALACÍ A NASTAVENÍM

### 1. JAK NASTAVÍM ROUTER DIR-825 A JAK OVĚŘÍM SSID A SÍŤOVÉ HESLO?

- Připojte vaše PC k routeru použitím Ethernet kabelu.
- Otevřete webový prohlížeč a zadejte adresu routeru: <http://192.168.0.1>.
- Přihlaste se k routeru pomocí uživatelského jména "admin" a hesla zadaného během konfiguračního procesu.
- Po přihlášení můžete nastavit router pomocí průvodce nebo zadat změny ručně.

**Poznámka:** Pokud výchozí heslo bylo změněné a nepamätujete si je, musíte provést reset do továrního nastavení.

### 2. JAK PŘI PŘÍPADOVĚ RESETU ROUTERU DIR-825 DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ?

- Pokud jste zapoměli heslo pro administraci routeru, můžete použít malý kovový objekt (např. narovnanou kancelářskou sponku) a stisknout a držet (přibližně na 5 sekund) tlačítko reset na předním panelu routeru.

**Poznámka:** Obnovení továrního nastavení routeru způsobí ztrátu aktuálního nastavení. Chcete-li nastavit router od začátku, přihlaste se k zařízení podle popisu v bodě 1 výše a spusťte průvodce nastavením.

### 3. JAK PŘIPOJIT NOVÉ BEZDRÁTOVÉ ZAŘÍZENÍ NEBO POČÍTAČ, POKUD SI NEPAMÄTUJI SSID NEBO HESLO WI-FI SÍTĚ?

- Každé bezdrátové zařízení, které má být připojeno k routeru, musí používat správné SSID a síťový klíč (heslo Wi-Fi sítě).
- Chcete-li ověřit nastavení bezdrátové sítě, použijte webový rozhraní (viz. bod 1 výše).
- Ujistěte se, že jste si zaznamenali nastavení, abyste mohli později zadat správné přihlašovací údaje pro každé bezdrátové zařízení. Tyto důležité informace si můžete zapsat na zadní stranu této brožury.

### 4. PROČ SE NEMOHU PŘIPOJIT K INTERNETU?

- Při vytváření připojení WAN pomocí kabelu / ADSL se ujistěte, že kabelový / ADSL modem je zapnutý, připojený a že služba je správně nakonfigurována.

# A CSOMAG TARTALMA

MAGYAR



## **ROUTER WI-FI AC1200**

DIR-825



## **HÁLÓZATI ADAPTER 12V 1.5A**



## **ETHERNET KÁBEL (CAT5 UTP)**

A TELEPÍTÉS SORÁN CSATLAKOZTASSA A ROUTERT A SZÁMÍTÓGÉPHEZ!



Ha hiányzik egy alkatrész vagy a berendezés a dobozból, kérjük, lépjen kapcsolatba az eladóval!

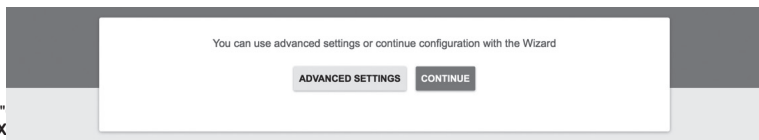
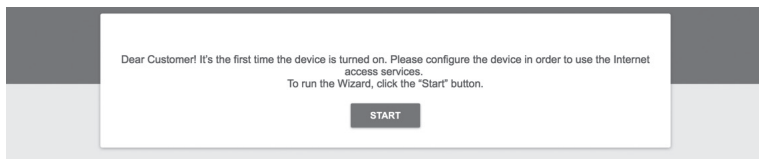
# TERMÉK TELEPÍTÉS

## HARDVER BEÁLLÍTÁS

A következő parancsok végrehajtása előtt győződjön meg arról, hogy a DIR-825 router ki van kapcsolva.

1. Csatlakoztassa a routert a konnektorba! Ezután csatlakoztasson egy Ethernet kábelt a sárga színű WAN portba! Kösse össze a router LAN portját és a számítógép Ethernet portját egy Ethernet kábellel!
2. Állítsa az antennákat függőleges helyzetbe!
3. Csatlakoztassa a tápegységet a DIR-825 router hátsó paneljén található tápcsatlakozóhoz! Csatlakoztassa az áramellátást a hálózati csatlakozóhoz! Győződjön meg arról, hogy a be/ki gomb lenyomva van!
  - a. A LED-ek világítani fognak az útválasztó indításakor.
  - b. Az előlő panel LED-jei villogni fognak, miközben az útválasztó elindul.
  - c. Egy idő után a következő LED-ek folyamatosan világítanak: Teljesítmény, WiFi, LAN (ha az eszközök vezetékén csatlakoznak).
4. A router konfigurálásához nyissa meg a webböngészőt, és írja be a <http://192.168.0.1> címet! Megjelenik a következő konfigurációs oldal, amely csak angol nyelven érhető el.
5. A telepítés megkezdéséhez kattintson a "START", majd a "CONTINUE" gombra!

6. A "NEX



# TERMÉK TELEPÍTÉS

## HARDVER BEÁLLÍTÁS

7. A következő képernyőn adja meg a beállításokat:  
Connection method: Wired Connection  
Work mode: Router  
és kattintson a "NEXT" gombra!

Device mode

Connection method  
Wired connection

Work mode  
Router

Internet — WAN — Router — LAN — Laptop / Smartphone (SSID)

< BACK    NEXT >

8. A képernyő részletes információkat jelenít meg az internetkapcsolatról. Ha távközlési szolgáltatója nem igényel további beállításokat, válassza ki a „Connection type”: „Dynamic IPv4” csatlakozási típusát, majd kattintson a „NEXT” gombra!

Internet connection type

Connection type  
Dynamic IPv4

A connection of this type allows to obtain an IP address from the ISP automatically.

Clone MAC address of your device

In some ISP's networks, it is required to register a certain MAC address in order to get access to the Internet.

Use VLAN

Select the checkbox if the Internet access is provided via a VLAN channel.

< BACK    NEXT >

9. A következő képernyő megmutatja, hogyan konfigurálhatja Wi-Fi hálózatát. Alapértelmezés szerint egy egyedi jelszó van beállítva, amely a készülék alján található a „CODE PIN” mezőben. Ha nem kíván változtatni, kattintson a „NEXT” gombra!



# TERMÉK TELEPÍTÉS

## HARDVER BEÁLLÍTÁS

10. A következő lépés a WiFi hálózat hasonló konfigurációja az 5 GHz sávban. Alapértelmezés szerint a Wi-Fi hálózat jelszava megegyezik a 2,4 GHz-es hálózattal.

Ha nem kíván további módosításokat végrehajtani, kattintson a „NEXT” gombra!

Wireless Network 2.4 GHz

Enable

Broadcast wireless network 2.4 GHz

*Disabling broadcast does not influence the ability to connect to another Wi-Fi network as a client.*

Network name\*

DIR-825-c993

*The number of characters should not exceed 32*

Open network

Password\*

\*\*\*\*\*

*Password should be between 8 and 63 ASCII characters*

11. Ha a szolgáltató nem kíván meg további konfigurációs beállításokat, kattintson az „NEXT” gombra az IPTV és a VoIP konfigurációs lépésekhez!

IPTV

Is an STB connected to the device?

*If your ISP provides IPTV service, you can connect an STB directly to the router without additional equipment*

[← BACK](#) [NEXT →](#)

VoIP

Is an IP phone connected to the device?

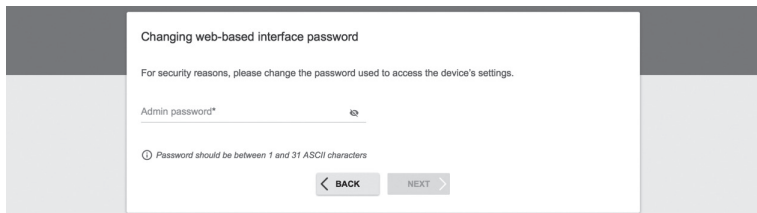
*If your ISP provides VoIP service, you can connect an IP phone directly to the router without additional equipment*

[← BACK](#) [NEXT →](#)

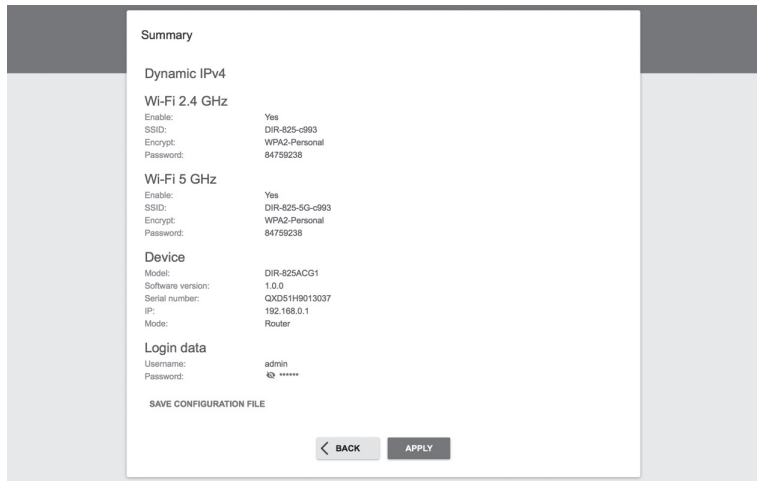
# TERMÉK TELEPÍTÉS

## HARDVER BEÁLLÍTÁS

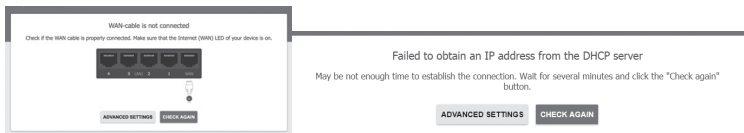
12. Biztonsága érdekében kérjük, módosítsa az eszköz alapértelmezett jelszavát saját egyedi jelszó megadásával és kattintson a „NEXT” gombra!



13. A konfiguráció után megjelenik a beállítások összefoglaló oldala. Kattintson az „APPLY” gombra, hogy elfogadja azokat!



Ha az útválasztó nem ismeri fel az internetkapcsolatot, kérjük, forduljon az internetszolgáltatójához és tájékozódjon a helyes kapcsolódási beállításokról!



# HIBAELHÁRÍTÁS

## TELEPÍTÉSI ÉS BEÜZEMELÉSI PROBLÉMÁK

### 1. HOGYAN ÁLLÍTHATOM BE A DIR-825 ROUTERT ÉS HOGYAN ELLENŐRIZHETEM AZ SSID-T ÉS A HÁLÓZATI KULCSOT?

- Csatlakoztassa a számítógépet egy útválasztóhoz Ethernet kábellel!
  - Nyissa meg a webböngészőt és írja be az útválasztó címét: **http://192.168.0.1**.
  - Jelentkezzen be az útválasztóba az "admin" felhasználónévvel és a konfigurációs folyamat során megadott jelszóval.
  - A bejelentkezés után a varázsló segítségével beállíthatja az útválasztót, vagy manuálisan megadhatja a módosításokat.
- Megjegyzés:** Ha az alapértelmezett jelszó megváltozott, és nem emlékszik rá, gyárilag vissza kell állítania.

### 2. HOGYAN VÉGEZHETEM EL A DIR-825 ROUTER GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁSÁT?

- Ha elfelejtette az útválasztó rendszergazdai jelszavát, akkor használjon egy kis fémtárgyat (például egy kiegyenesített gemkapcsot), amelynek segítségével tartsa lenyomva a visszaállító gombot az útválasztó előlapján (kb. 5 másodpercig).
- Megjegyzés:** A router gyári alaphelyzetbe állítása miatt az aktuális beállítás eltűnik. Az útválasztónak újra előről történő beállításához jelentkezzen be a készülékbe az 1. pontban leírtak szerint, majd futtassa a telepítő varázslót!

### 3. HOGYAN LEHET ÚJ VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENST VAGY SZÁMÍTÓGÉPET HOZZÁADNI, HA NEM EMLÉKSZEM AZ SSID-RE VAGY A HÁLÓZATI KULCSRA?

- Az útválasztóhoz csatlakoztatott vezeték nélküli eszközöknek a megfelelő SSID-t és a hálózati kulcsot kell használniuk.
- A vezeték nélküli hálózati beállítások ellenőrzéséhez használja a webes felületet (lásd a fenti 1. pontot)!
- Jegyezze fel a beállításokat, hogy később megadhassa a megfelelő hitelesítő adatokat minden egyes vezeték nélküli eszköznél. Ezeket a fontos információkat akár e fűzet hátuljára is le tudja írni.

### 4. MIÉRT NEM TUDOK CSATLAKOZNI AZ INTERNETHEZ?

- Győződjön meg róla, hogy a kábel/ADSL modem bekapcsolt, csatlakoztatott állapotban van, és hogy a szolgáltatás megfelelően van konfigurálva!

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



## **ROUTER WI-FI AC1200**

DIR-825



## **ZASILACZ SIECIOWY 12V 1.5A**

ZASILACZ



## **KABEL ETHERNET (CAT5 UTP)**

W CZASIE INSTALACJI NALEŻY PODŁĄCZYĆ ROUTER  
DO KOMPUTERA



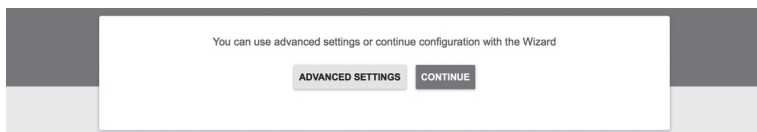
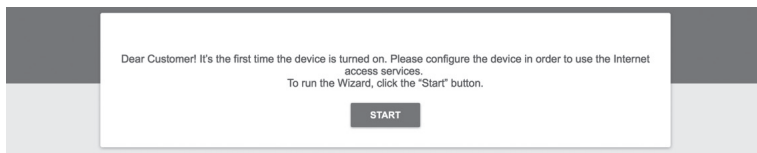
Jeżeli w opakowaniu brakuje jakiegokolwiek części,  
proszę skontaktować się ze sprzedawcą.

# INSTALACJA PRODUKTU

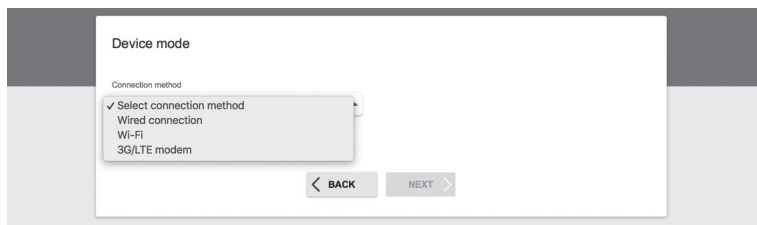
## INSTALACJA SPRZĘTOWA

Przed wykonaniem poniższych poleceń upewnij się, że router DIR-825 jest wyłączony.

1. Podłącz kabel Ethernet wychodzący z urządzenia (modemu) zapewniającego dostęp do Internetu do gniazda Ethernet WAN oznaczonego kolorem żółtym. Podłącz komputer do routera wykorzystując kabel Ethernet i jeden z dostępnych portów LAN.
2. Ustaw anteny w pozycji pionowej.
3. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania umiejscowionego na tylnym panelu routera DIR-825. Podłącz zasilacz do sieci elektrycznej. Upewnij się, że przycisk On/Off jest wciśnięty.
  - a. Diody LED zaświecą się w momencie uruchomienia routera.
  - b. Diody LED na przednim panelu będą migały w trakcie uruchamiania się routera.
  - c. Po chwili, gdy router zostanie uruchomiony, następujące diody będą świeciły stałym światłem: Zasilanie, WiFi, LAN (jeśli urządzenia są podłączone przewodowo).
4. Otwórz przeglądarkę sieci Web i wprowadź adres routera: **http://192.168.0.1**.
5. Naciśnij „**START**”, a następnie „**CONTINUE**”, aby rozpocząć proces konfiguracji.



6. Z menu rozwijanego „**Connection method**” należy wybrać opcję „**Wired connection**” i kliknąć „**NEXT**”.



# INSTALACJA PRODUKTU

## INSTALACJA SPRZĘTOWA

7. Na kolejnym ekranie należy potwierdzić wprowadzone ustawienia:

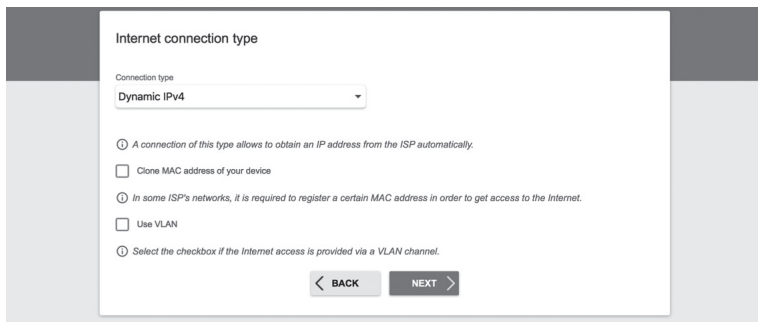
- Connection method: Wired Connection

- Work mode: Router

i nacisnąć „NEXT”.



8. Na ekranie pojawi się szczegółowa informacja dotycząca połączenia z Internetem. Jeśli dostawca usług telekomunikacyjnych nie wymaga dodatkowych ustawień, należy wybrać rodzaj połączenia „Connection type”: „Dynamic IPv4” i nacisnąć „NEXT”.



9. Na kolejnym ekranie pojawi się informacja o konfiguracji sieci Wi-Fi pracującej w paśmie 2,4 GHz. Domyślnie jest ona skonfigurowana i zabezpieczona unikalnym hasłem, które znajduje się na spodzie urządzenia w polu „PIN CODE”. Jeżeli nie chcesz wprowadzać zmian, kliknij „NEXT”.

# INSTALACJA PRODUKTU

## INSTALACJA SPRZĘTOWA

10. Następnym krokiem jest konfiguracja sieci Wi-Fi w paśmie 5 GHz. Hasło do tej sieci Wi-Fi domyślnie jest takie samo, jak dla sieci pracującej w paśmie 2,4 GHz. Jeżeli nie chcesz wprowadzać dodatkowych zmian, kliknij „NEXT”.

Wireless Network 2.4 GHz

Enable

Broadcast wireless network 2.4 GHz

① Disabling broadcast does not influence the ability to connect to another Wi-Fi network as a client.

Network name\*

DIR-825-c993

① The number of characters should not exceed 32

Open network

Password\*

\*\*\*\*\*

① Password should be between 8 and 63 ASCII characters

⏪ NEXT ⏩

11. Jeżeli operator usług telekomunikacyjnych nie wskazał dodatkowych ustawień konfiguracji urządzenia, dla etapów konfiguracji usług IPTV oraz VoIP należy nacisnąć „NEXT”.

IPTV

Is an STB connected to the device?

① If your ISP provides IPTV service, you can connect an STB directly to the router without additional equipment

⏪ BACK NEXT ⏩

VoIP

Is an IP phone connected to the device?

① If your ISP provides VoIP service, you can connect an IP phone directly to the router without additional equipment

⏪ BACK NEXT ⏩

# INSTALACJA PRODUKTU

## INSTALACJA SPRZĘTOWA

12. Ze względów bezpieczeństwa zaleca się zmianę domyślnego hasła dostępu do panelu konfiguracyjnego urządzenia. W polu „Admin password” możesz wprowadzić swoje unikalne hasło oraz potwierdzić zmianę klikając przycisk „NEXT”.

Changing web-based interface password

For security reasons, please change the password used to access the device's settings.

Admin password\*

① Password should be between 1 and 31 ASCII characters

< BACK NEXT >

13. Po przeprowadzonej konfiguracji pojawi się strona podsumowująca wprowadzone ustawienia. Aby je zaakceptować, kliknij „APPLY”.

Summary

Dynamic IPv4

Wi-Fi 2.4 GHz

Enable:	Yes
SSID:	DIR-825-c993
Encrypt:	WPA2-Personal
Password:	84759238

Wi-Fi 5 GHz

Enable:	Yes
SSID:	DIR-825-5G-c993
Encrypt:	WPA2-Personal
Password:	84759238

Device

Model:	DIR-825ACG1
Software version:	1.0.0
Serial number:	QXD51H9013037
IP:	192.168.0.1
Mode:	Router

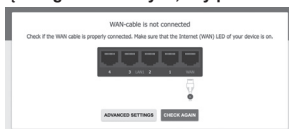
Login data

Username:	admin
Password:	*****

SAVE CONFIGURATION FILE

< BACK APPLY

Jeśli router nie wykryje połączenia z Internetem, zostanie wyświetlona stosowna strona z dodatkową informacją. W przypadku problemów z poprawną konfiguracją, należy skontaktować się ze swoim dostawcą usług internetowych, aby potwierdzić prawidłowe ustawienia połączenia.





# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

### 1. JAK SPRAWDZIĆ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) I KLUCZ SZYFROWANIA SIECI BEZPRZEWODOWEJ?

- Podłącz swój komputer PC do routera, używając kabla Ethernet.
- Otwórz przeglądarkę sieci Web i wprowadź adres routera: <http://192.168.0.1>
- Zaloguj się do routera, używając nazwy użytkownika **admin** oraz hasła wprowadzonego podczas procesu konfiguracji.
- Po zalogowaniu się możesz skonfigurować router za pomocą Kreatora Instalacji lub wprowadzić zmiany ręcznie.

**Uwagi:** Jeśli hasło zostało zmienione i nie pamiętasz go, musisz zresetować router do ustawień fabrycznych.

### 2. JAK ZRESETOWAĆ ROUTER DIR-825 DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH?

- Jeśli nie pamiętasz hasła administratora routera, możesz (za pomocą narzędzia, takiego jak wyprostowany spinacz) nacisnąć i przytrzymać przez około 5 sekund przycisk resetowania na spodzie routera.

**Uwagi:** Zresetowanie routera do ustawień fabrycznych usunie obecną konfigurację ustawień.

Aby ponownie skonfigurować router, zaloguj się w sposób wyjaśniony w zakresie pytania 1, a następnie uruchom Kreator instalacji.

### 3. JAK DODAĆ NOWEGO BEZPRZEWODOWEGO KLIENTA LUB KOMPUTER, JEŚLI NIE PAMIĘTAM NAZWY SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB SIECIOWEGO KLUCZA SZYFROWANIA SIECI BEZPRZEWODOWEJ?

- W każdym komputerze, który ma zostać bezprzewodowo podłączony do routera, należy używać właściwej nazwy sieci bezprzewodowej (SSID) oraz klucza szyfrowania.

- Skorzystaj z panelu konfiguracyjnego routera (jak w pytaniu 1 powyżej), aby sprawdzić i wybrać ustawienia sieci bezprzewodowej.

- Upewnij się, że ustawienia zostały zapisane, tak by było możliwe było późniejsze ich wprowadzenie do każdego bezprzewodowo podłączonego komputera. Z tyłu tego dokumentu znajduje się miejsce, gdzie można zapisać tę ważną informację, przydatną w dalszym użytkowaniu urządzenia.

### 4. DLACZEGO NIE MOGĘ USTANOWIĆ POŁĄCZENIA Z INTERNETEM?

- Jeśli nawiązujesz połączenie WAN, korzystając z usług przewodowych/ADSL, upewnij się, że modem został włączony/podłączony i działa oraz że usługa została prawidłowo skonfigurowana.

# CONTINUTUL AMBALAJULUI



## **ROUTER AC1200 WIFI GIGABIT**

DIR-825



## **ADAPTOR ALIMENTARE ELECTRICA 12V 1.5 A**



## **CABLU ETHERNET (CAT5 UP)**

La momentul instalarii, conectati routerul la calculator



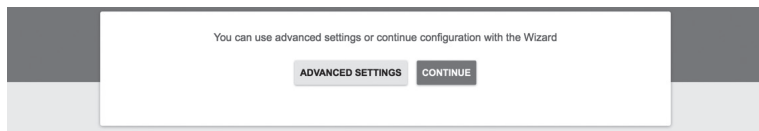
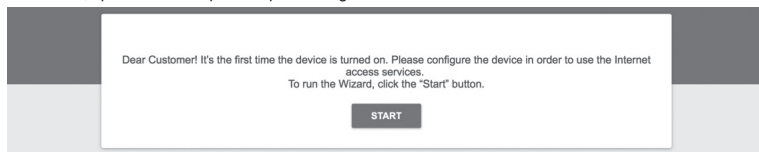
Daca lipsesc piese sau componente din cutie,  
contactati imediat vanzatorul

# INSTALAREA PRODUSULUI

## INSTALARE ECHIPAMENTE

Înainte de a efectua următoarele comenzi, asigurați-vă că routerul DIR-825 este oprit.

1. Conectați alimentarea electrică la router. Apoi, conectați cablul Ethernet la portul WAN (cel marcat galben). Pentru a conecta calculatorul la un router cu cablu, conectați cablul Ethernet la portul LAN de pe router și la portul Ethernet al PC-ului tau.
2. Poziționați antenele în poziție verticală.
3. Conectați adaptorul la o sursă de alimentare.
  - a. LED-urile se vor aprinde când routerul este pornit.
  - b. LED-urile de pe panoul frontal vor clipi în timp ce routerul pornește.
  - c. După o perioadă de timp, când routerul este pornit, următoarele LED-uri vor fi aprinse permanent: Power, WiFi, LAN (dacă dispozitivele sunt conectate prin cablu).
4. Pentru a configura routerul, deschide o fereastră de browser și introdu adresa **192.168.0.1**.  
Vei accesa următoarea pagină de configurare, disponibilă doar în engleză.
5. Apasă **START**, apoi **CONTINUE** pentru a porni configurarea.



6. Din lista "Connection Method" alege "Wired connection" și apasă "NEXT"



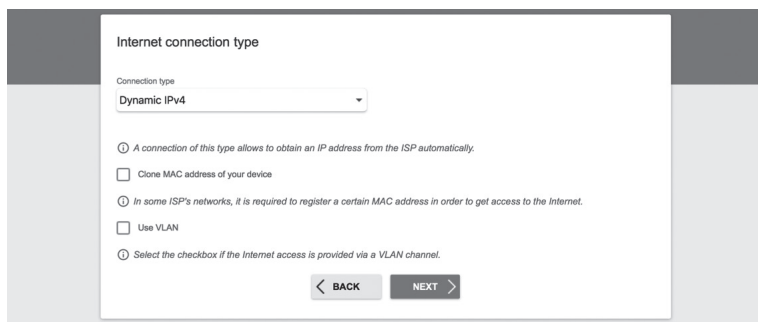
# INSTALAREA PRODUSULUI

## INSTALARE ECHIPAMENTE

7. Confirma setarile pe ecranul urmatoar:  
Connection method: Wired Connection  
Work mode: Router  
si apasa "NEXT"



8. Ecranul va afisa informatii detaliate despre conexiunea Internet. Daca furnizorul tau de servicii internet nu are nevoie de setari suplimentare, selecteaza „Connection type”: „Dynamic IPv4” si apasa „NEXT”



9. Urmatorul ecran iti va arata cum sa configurezi reseaua WiFi. In mod standard, ea este configurata si protejata de o parola unica, localizata pe spatele echipamentului in campul „CODE PIN”  
Daca nu doresti sa faci modificari, apasati „NEXT”

# INSTALAREA PRODUSULUI

## INSTALARE ECHIPAMENTE

10. Urmatorul pas este configurarea similara a retelei WiFi de 5 GHz. In mod standard, parola pentru aceasta retea este aceeași ca cea pentru rețeaua de 2.4 GHz.  
Daca nu doriti sa faceti modificari, apasati „NEXT”

Wireless Network 2.4 GHz

Enable

Broadcast wireless network 2.4 GHz

*Disabling broadcast does not influence the ability to connect to another Wi-Fi network as a client.*

Network name\*

DIR-825-c993

*The number of characters should not exceed 32*

Open network

Password\*

\*\*\*\*\*

*Password should be between 8 and 63 ASCII characters*

11. Daca nu sunt necesare alte configurari cerute de furnizorul dvs de internet, apasati „NEXT” la pasii IPTV si VoIP.

IPTV

Is an STB connected to the device?

If your ISP provides IPTV service, you can connect an STB directly to the router without additional equipment

[< BACK](#) [NEXT >](#)

VoIP

Is an IP phone connected to the device?

If your ISP provides VoIP service, you can connect an IP phone directly to the router without additional equipment

[< BACK](#) [NEXT >](#)

# INSTALAREA PRODUSULUI

## INSTALARE ECHIPAMENTE

12. Pentru a va garanta securitatea, este necesar sa va schimbati parola cu un sir unic de caractere dorit si apasati „NEXT”

Changing web-based interface password

For security reasons, please change the password used to access the device's settings.

Admin password\*

ⓘ Password should be between 1 and 31 ASCII characters

13. Dupa configurare, se va afisa un ecran de rezumat, daca nu sunt modificari apasati „APPLY”

Summary

Dynamic IPv4

Wi-Fi 2.4 GHz

Enable:	Yes
SSID:	DIR-825-e993
Encrypt:	WPA2-Personal
Password:	84759238

Wi-Fi 5 GHz

Enable:	Yes
SSID:	DIR-825-5G-e993
Encrypt:	WPA2-Personal
Password:	84759238

Device

Model:	DIR-825ACG1
Software version:	1.0.0
Serial number:	QXD51H9013037
IP:	192.168.0.1
Mode:	Router

Login data

Username:	admin
Password:	<input type="password"/>

SAVE CONFIGURATION FILE

- Daca routerul dvs nu detecteaza o conexiune la internet, este necesar sa luati legatura cu furnizorul de servicii pentru a va indica setarile corecte.

WAN-cable is not connected

Check if the WAN cable is properly connected. Make sure that the Internet (WAN) LED of your device is on.

Failed to obtain an IP address from the DHCP server

May be not enough time to establish the connection. Wait for several minutes and click the "Check again" button.

# GHID DE INTERVENTIE RAPIDA

## PROBLEME DE INSTALARE SI CONFIGURARE

### 1. CUM CONFIGUREZ ROUTERUL DIR-825 SI CUM VERIFIC SSID/NETWORK KEY?

- Conecteaza-ti calculatorul la router cu un cablu Ethernet, deschide o fereastra de browser si introdu adresa routerului: **http://192.168.0.1**
  - Conectați-vă la router folosind numele de utilizator "admin" și parola introdusă în timpul procesului de configurare.
  - Dupa ce te loghezi, poti folosi software-ul pentru a configura automat sau manual routerul.
- Atentie:** daca ai schimbat parola default si nu o mai tii minte, e nevoie sa resetezi echipamentul la setarile de fabrica.

### 2. CUM RESETEZ ECHIPAMENTUL LA SETARILE DIN FABRICA?

- Daca uiti parola de administrator a routerului, puteti folosi un obiect metalic subtire (ca de exemplu o agrafa) pentru a apasa si a tine apasat (minim 5 secunde) butonul de reset de pe panoul frontal.

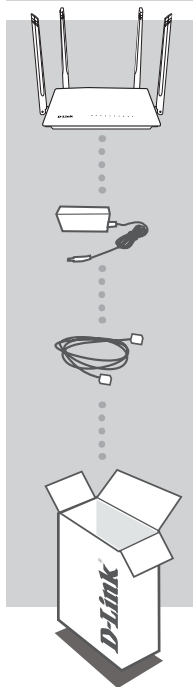
### 3. CUM POT CONECTA UN ECHIPAMENT NOU LA REEA DACA NU IMI AMINTESC PAROLA SAU SSID-UL?

- Fiecare echipament wireless care se conecteaza la router trebuie sa foloseasca SSID-ul corect si parola corespunzatoare.
- Folositi interfața web (vezi punctul 1 mai sus) ca sa verificati setarile de retea wireless
- Asigurati-va ca pastrati setarile la indemana pentru a va putea conecta ulterior si cu alte echipamente wireless. Puteti nota informatiile importante pe acest carnet.

### 4. DE CE NU MA POT CONECTA LA INTERNET?

- Atunci cand creati o conexiune WAN folosind cabluri/ADSL, asigurati-va ca modemul de cablu/ADSL este pornit, conectat, iar serviciul de internet este corect configurat.

# OBSAH BALENIA



**ROUTER AC1200 WIFI GIGABIT**  
DIR-825

**SIEŤOVÝ ADAPTÉR 12V 1,5A**

**ETHERNET KÁBEL (CAT5 UTP)**  
PRI INŠTALÁCII PRIPOJTE POČÍTAČ K ROUTERU

Ak vnútri balenia niektorá položka chýba alebo je poškodená,  
prosím kontaktujte okamžite svojho predajcu.

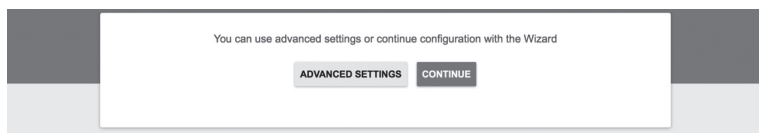
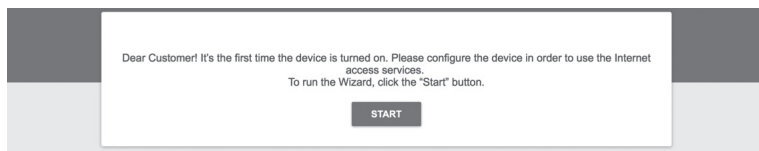


# INŠTALÁCIA PRODUKTU

## INŠTALÁCIA HARDVÉRU

Pred vykonaním nasledujúcich príkazov sa uistite, že smerovač DIR-825 je vypnutý.

1. Pripojte napájací zdroj k routeru. Potom pripojte ethernetový kábel k portu WAN, ktorý je označený žltó. Ak chcete pripojiť počítač k routeru káblom, pripojte ethernetový kábel do LAN portu na routeri a do Ethernet portu v počítači.
2. Antény umiestnite do zvislej polohy.
3. Pripojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky umiestnenej na zadnom paneli smerovača DIR-825. Pripojte napájací zdroj k elektrickej sieti. Uistite sa, že je stlačené tlačidlo On / Off.
  - a. LED diódy sa rozsvietia po spustení smerovača.
  - b. LED diódy na prednom paneli budú blikať pri štartovaní smerovača.
  - c. Po chvíli, keď sa spustí smerovač, budú trvalo svietiť tieto LED diódy: napájanie, WiFi, LAN (ak sú pripojené zariadenia).
4. Pre konfiguráciu routeru otvorte webový prehliadač a zadajte <http://192.168.0.1>. Zobrazí sa nasledujúca konfiguračná stránka, dostupná len v angličtine.
5. Kliknite na **"START"** a potom **"CONTINUE"** (Pokračovať) pre spustenie procesu nastavenia.



6. V rozbaľovacom menu "Connection method" (Spôsob pripojenia) zvolte "Wired connection" (Pripojenie káblom) a kliknite **"NEXT"** (Ďalší).



# INŠTALÁCIA PRODUKTU

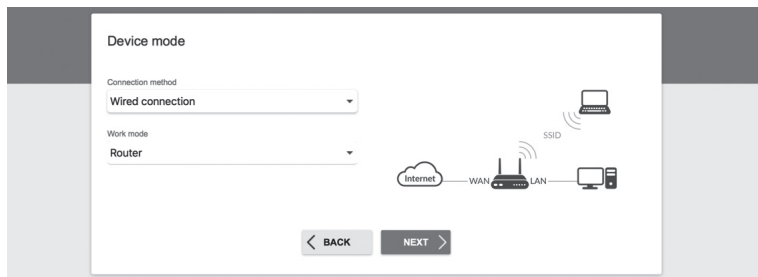
## INŠTALÁCIA HARDVÉRU

7. Potvrďte nastavenie na nasledujúcej obrazovke:

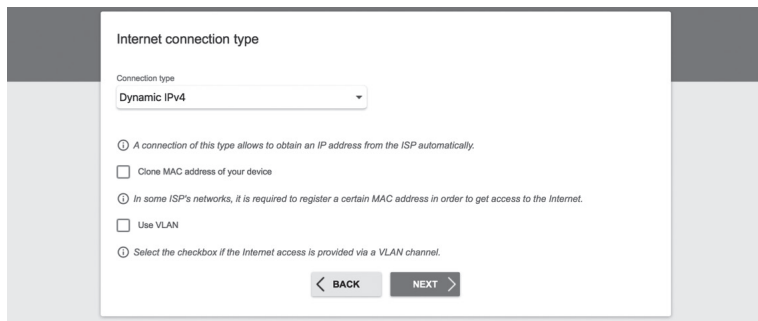
Connection method: Wired Connection (Způsob připojení: připojení káblom)

Work mode: Router (Prevádzkový režim: Router)

a kliknite **"NEXT"** (Ďalší).



8. Na obrazovke sa zobrazí podrobné informácie o vašom pripojení k internetu. Ak váš poskytovateľ telekomunikačných služieb nevyžaduje ďalšie nastavenia, zvolte spôsob pripojenia „Connection type“: „Dynamic IPv4“ a kliknite **"NEXT"** (Ďalší).



9. Na ďalšej obrazovke sa dozviete, ako nakonfigurovať sieť Wi-Fi. V predvolenom nastavení je nakonfigurovaná a chránená jedinečným heslom, ktoré sa nachádza na spodnej strane zariadenia v poli **"CODE PIN"** (PIN kód).

Ak nechcete vykonať žiadne zmeny, kliknite **"NEXT"** (Ďalší).

# INŠTALÁCIA PRODUKTU

## INŠTALÁCIA HARDVÉRU

10. Ďalším krokom je podobná konfigurácia Wi-Fi siete v pásme 5GHz. Štandardne je heslo pre túto Wi-Fi sieť rovnaké ako pri sieti 2,4 GHz. Ak nechcete vykonať žiadne zmeny, kliknite „NEXT“ (Ďalší).

Wireless Network 2.4 GHz

Enable

Broadcast wireless network 2.4 GHz

ⓘ Disabling broadcast does not influence the ability to connect to another Wi-Fi network as a client.

Network name\*

DIR-825-c993

ⓘ The number of characters should not exceed 32

Open network

Password\*

\*\*\*\*\*

ⓘ Password should be between 8 and 63 ASCII characters

11. Ak váš poskytovateľ služieb neuviedol žiadne ďalšie nastavenia konfigurácie, kliknite „NEXT“ (Ďalší) v krokoch pre nastavenie IPTV a VoIP.

IPTV

Is an STB connected to the device?

ⓘ If your ISP provides IPTV service, you can connect an STB directly to the router without additional equipment

[← BACK](#) [NEXT →](#)

VoIP

Is an IP phone connected to the device?

ⓘ If your ISP provides VoIP service, you can connect an IP phone directly to the router without additional equipment

[← BACK](#) [NEXT →](#)

# INŠTALÁCIA PRODUKTU

## INŠTALÁCIA HARDVÉRU

12. Pre zaistenie zabezpečenia požadujeme, aby ste zmenili východzie heslo zariadenie zadaním vlastného jedinečného reťazca znakov a kliknite na tlačidlo „NEXT“ (Ďalší).

Changing web-based interface password

For security reasons, please change the password used to access the device's settings.

Admin password\*

ⓘ Password should be between 1 and 31 ASCII characters

13. Po konfigurácii sa zobrazí súhrnná stránka vykonaných nastavení. Ak ich chcete prijať, kliknite na tlačidlo „APPLY“ (Aplikovať).

Dynamic IPv4

Wi-Fi 2.4 GHz

Enable: Yes  
SSID: DIR-825-c993  
Encrypt: WPA2-Personal  
Password: 84759238

Wi-Fi 5 GHz

Enable: Yes  
SSID: DIR-825-5G-c993  
Encrypt: WPA2-Personal  
Password: 84759238

Device

Model: DIR-825ACG1  
Software version: 1.0.0  
Serial number: QXD51H9013037  
IP: 192.168.0.1  
Mode: Router

Login data

Username: admin  
Password:

SAVE CONFIGURATION FILE

Ak router nerozpozna pripojenie k Internetu, obráťte sa na svojho poskytovateľa internetových služieb a overte správne nastavenie pripojenia.

WAN-cable is not connected

Check if the WAN cable is properly connected. Make sure that the Internet (WAN) LED of your device is on.

Failed to obtain an IP address from the DHCP server

May be not enough time to establish the connection. Wait for several minutes and click the "Check again" button.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

## PROBLÉMY S INŠTALÁCIOU A NASTAVENÍM

### 1. AKO NASTAVÍM ROUTER DIR-825 A AKO OVERÍM SSID A SIEŤOVÉ HESLO?

- Pripojte vaše PC k routeru použitím Ethernet kábla.
  - Otvorte webový prehliadač a zadajte adresu routeru: <http://192.168.0.1>.
  - Prihláste sa do routeru pomocou predvoleného používateľského mena a hesla: login: admin, password: (použite heslo, ktoré bolo nastavené v procese inštalácie).
  - Po prihlásení môžete nastaviť router pomocou sprievodcu alebo zadať zmeny ručne.
- Poznámka:** Ak predvolené heslo bolo zmenené a nepamätáte si ich, musíte vykonať reset do továrenského nastavenia.

### 2. AKO VYKONÁM RESET ROUTERU DIR-825 DO TOVÁRENSKÉHO NASTAVENIA?

- Ak ste zabudli heslo pre administráciu routeru, môžete použiť malý kovový objekt (napr. Vyrovanú kancelársku sponku) a stlačiť a držať (približne na 5 sekúnd) tlačidlo reset na prednom paneli routeru.

**Poznámka:** Obnovenie továrenského nastavenia routera spôsobí stratu aktuálneho nastavenia. Ak chcete nastaviť router od začiatku, prihláste sa k zariadeniu podľa opisu v bode 1 vyššie a spustíte sprievodcu nastavením.

### 3. AKO PRIPOJIŤ NOVÉ BEZDRÔTOVÉ ZARIADENIE ALEBO POČÍTAČ, AK SI NEPAMÄTÁM SSID ALEBO HESLO WI-FI SIETE?

- Každé bezdrôtové zariadenie, ktoré má byť pripojené k routeru, musia používať správne SSID a sieťový kľúč (heslo Wi-Fi siete).
- Ak chcete overiť nastavenie bezdrôtovej siete, použite webové rozhranie (pozri. Bod 1 vyššie)
- Uistite sa, že ste si zaznamenali nastavenia, aby ste mohli neskôr zadať správne prihlasovacie údaje pre každé bezdrôtové zariadenie. Tieto dôležité informácie si môžete zapísať na zadnú stranu tejto brožúry.

### 4. PREČO SA NEMŮŽEM PRIPOJIŤ NA INTERNET?

- Pri vytváraní pripojení WAN pomocou kábla / ADSL sa uistite, že káblový / ADSL modem je zapnutý, pripojený a že služba je správne nakonfigurovaná.

